



EUROPESE CENTRALE BANK

22 mei 2001

## PERSBERICHT

# DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 18 mei 2001

### I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 18 mei 2001 steeg de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 1,5 miljard naar EUR 266,5 miljard. Dit was het gevolg van een toename van EUR 1,7 miljard in de post **Vorderingen op het IMF**, terwijl andere deviezenposities met EUR 0,2 miljard daalden ten gevolge cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) daalden met EUR 0,1 miljard naar EUR 27,8 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) daalde met EUR 2,7 miljard naar EUR 350,9 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 2,2 miljard naar EUR 32,8 miljard.

### II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 8 miljard naar EUR 206,3 miljard. Op

dinsdag 15 mei 2001 verviel een **basis-herfinancieringstransactie** van EUR 80 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 72 miljard verrekend.

Het beroep op zowel de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) als de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) bedroeg EUR 0,1 miljard, hetgeen ongeveer hetzelfde was als in de voorafgaande week.

### **III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied**

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 1,5 miljard naar EUR 124,8 miljard.

**Europese Centrale Bank**

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.**



EUROPESE CENTRALE BANK

**Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 18 mei 2001**  
(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 18 mei 2001	Verskil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 18 mei 2001	Verskil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	118.464	0	1 Bankbiljetten in omloop	350.877	-2.747
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	28.258	1.676	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	124.774	-1.490
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	242.041	2.976	2.2 Depositofaciliteit	111	39
	<b>270.299</b>	<b>4.652</b>	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	20.613	-2.443	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	2	1
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	5.622	327		<b>124.887</b>	<b>-1.450</b>
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	6.295	17
	<b>5.622</b>	<b>327</b>	4 Uitgegeven schuldbewijzen	3.784	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidstransacties, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	150.999	-7.997	5.1 Overheid	32.816	-2.170
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	59.100	0	5.2 Overige verplichtingen	5.593	-155
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		<b>38.409</b>	<b>-2.325</b>
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.694	145
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	65	14	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	3.784	5
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	27	2	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	<b>210.191</b>	<b>-7.981</b>	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	13.611	664
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	329	16	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	27.838	-51		<b>13.611</b>	<b>664</b>
8 Overheidsschuld, luidende in euro	70.168	-6	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.984	0
9 Overige activa	91.417	-471	10 Overige passiva	72.036	-333
			11 Herwaarderingsrekeningen	126.270	0
			12 Kapitaal en reserves	59.310	65
<b>Totaal Activa</b>	<b>814.941</b>	<b>-5.957</b>	<b>Totaal Passiva</b>	<b>814.941</b>	<b>-5.957</b>

Totalen/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.